



Tagung der Alpenkonferenz

IX

Réunion de la Conférence alpine

Sessione della Conferenza delle Alpi

Zasedanje Alpske konference

TOP / POJ / ODG / TDR

6

SL

OL: DE

POROČILO O DELU STALNEGA ODBORA IX. ALPSKI KONFERENCI

A Poročilo

B Predlog sklepa

A Poročilo

Razčlenitev poročila

Poročilo je razdeljeno na naslednja poglavja: naloge, ki jih je VIII. Alpska konferenca poverila v izvajanje Stalnemu odboru in Delovnim skupinam (1.), ključna področja delovanja avstrijskega predsedstva (2.), težiščne prireditve avstrijskega predsedstva v okviru Stalnega odbora (3.), seje Stalnega odbora (4.) in doseženi rezultati (5.).

1 Naloge, ki jih je VIII. Alpska konferenca 16. novembra 2004 v Garmisch-Partenkirchnu poverila v izvajanje Stalnemu odboru, obstoječim Delovnim skupinam in Stalnemu sekretariatu

Delovna skupina Promet

- Nadaljnje delovanje v skladu s pooblastilom, ki je bilo podeljeno v okviru VII. Alpske konference, in z ustreznim poročilom za Alpsko konferenco (dokument VIII/21, TDR 7).

Poročilo o stanju Alp/ Sistem opazovanja in informiranja o Alpah (ABIS/SOIA)

- Izdelava prvega Poročila o stanju Alp s strani Stalnega sekretariata (dokument VI-II/21, TDR 9).
- Predlog Stalnega sekretariata za izdelavo dolgoročne strategije za ABIS/SOIA (dokument VIII/21, TDR 9 II).
- Platforma Naravne nevarnosti.

Delovna skupina Prebivalstvo in kultura

- Stalni odbor bo zagotovil, da bo Delovna skupina nadaljevala z delom in pripravila osnutek deklaracije do IX. Alpske konference (dokument VIII/21, TDR 11 št. 3).
- Stalni odbor bo zagotovil, da bodo ustrezno upoštevani prispevki obstoječih mrež, organizacij lokalnih in regionalnih skupnosti alpskega prostora ter opazovalcev (dokument VIII/21, TDR 11 št. 4) (dokument VIII/21, TDR 11 št. 4).

Mednarodna gorska partnerstva

- Zaprošilo Stalnemu sekretariatu, da začne sodelovati z začasnim sekretariatom Karpatске konvencije (dokument VIII/21, TDR 12 št. 3).
- Izkušnje, pridobljene v okviru alpskega procesa, so na razpolago pri izdelavi Kavkaške konvencije (dokument VIII/21, TDR 12 št. 4).
- Sklep Stalnega odbora o pristopu Alpske konvencije h Gorskemu partnerstvu (Global Mountain Partnership) (dokument VIII/21, TDR 12 št. 5).

Mreža zavarovanih območij v Alpah

- Priporočilo pogodbenicam za sprejetje konkretnih ukrepov za vzpostavitev ekološkega omrežja (razširitev in dopolnitev zavarovanih območij, izdelava in izvedba zasnov ekološke povezanosti, uskladitev načrtov upravljanja in ukrepov, pomembnih za varstvo okolje, lokalne in regionalne študije o uresničevanju ustreznih ukrepov, vključitev ustreznih podatkov v sistem SOIA, skupen monitoring in delovanje na področju odnosov z javnostmi) (dokument VIII/21, TDR 13 št. 3).
- Ustanovitev Task force Zavarovana območja in sklenitev pogodbe s strani Stalnega sekretariata, Francije in Mreže zavarovanih območij v Alpah (dokument VIII/21, TDR 13 št. 5 in 6).

Pregled smučišč na okolje

- Preizkušanje postopka pregleda smučišč na okolje se bo nadaljevalo na smučiščih na območju Oberstdorfa v Nemčiji, Cortine d'Ampezzo in La Thuile v Italiji, prav tako tudi na enem od slovenskih smučišč, ki ga bo potrebno še imenovati v okviru projekta INTERREG IIIB – območje Alp, in sestava poročila o tej problematiki za Alpsko konferenco (dokument VIII/21, TDR 14 št. 2, 3, 4).

Uporaba logotipa Alpske konvencije

- Razširitev kroga upravičencev do uporabe logotipa na partnerje Memoranduma of Understanding (dokument VIII/21, TDR 16 št. 1).
- Sprejetje meril in načinov dodelitve logotipa, ki ga Stalni odbor podeli na podlagi predloga sekretariata (Dokument VIII/21, TDR 16 št. 2,3).

Stalni sekretariat

- Ponovno preverjanje razdelitve obveznih prispevkov pogodbenicam in po potrebi ponovno določanje (dokument VIII/21, TDR 18 št. 3b).
- Odločitev Stalnega odbora o uporabi presežka sredstev v višini 257.029,98 EUR iz proračunskega leta 2003, potem ko bo ena od pogodbenic nakazala še ne poravnano obveznost za leto 2004. Prenos sredstev v proračunsko obdobje 2005-2006 je Stalni odbor izjemoma odobril na svoji 28. seji (dokument VIII/21, TDR 18 št. 3c).
- Nadaljnja razjasnitev situacije za oddeljeni sedež v Bolzanu.
- Imenovanje novega/nove generalne/-ga sekretarja/-ke Alpske konvencije.

2 Ključna področja delovanja avstrijskega predsedstva v letih 2005/2006

Avstrija je na VIII. Alpski konferenci v Garmisch-Partenkirchnu od Nemčije prevzela predsedstvo Alpske konvencije. Avstrijsko predsedovanje Alpske konvencije si je zastavilo cilj, da se bo Stalni odbor ponovno intenzivneje ukvarjal s konkretnimi temami o vprašanih, značilnih za alpski prostor, zato so se v okviru Stalnega odbora zlasti v ta namen organizirale številne prireditve, ki so se posvetile obravnavi določenih težiščnih področij. Ključna področja delovanja avstrijskega predsedstva, s katerimi se je na svoji 30. seji soglasno seznanil Stalni odbor, so bila:

- izdelava deklaracije za področje prebivalstva in kulture,
- izdelava prvega Poročila o stanju Alp, ki temelji na rezultatih Delovne skupine Okoljski cilji in kazalci,
- na področju voda ustanovitev Delovne skupine Voda, katere naloga je izdelava za Alpe specifičnih vidikov na področju vodne bilance,
- obravnava trajnostnega in za gospodarstvo sprejemljivega razvoja prometa v smislu zahtev prometnega protokola na strokovni konferenci v okviru dvojnega predsedovanja - Alpski konvenciji in ES - še zlasti z ozirom na regionalni in lokalni promet,
- sestava ministrske deklaracije o varstvu podnebja s priporočili za nadaljnje delovanje na področju aktivne politike varstva podnebja,
- izdelava orientacijskih točk v prihodnost usmerjenega hribovskega kmetijstva, pri čemer se še posebej upošteva evropska dimenzija,
- delovanje na področju odnosov z javnostmi/izvajanje: Alpska konvencija omogoča celovito razvojno strategijo za alpski prostor, ki jo je treba uveljaviti pri prebivalstvu in deležnikih s široko zasnovanim delovanjem na področju odnosov z javnostmi, še zlasti prek Stalnega sekretariata,
- sodelovanje z znanstveno-raziskovalno srenjo, okrepitev dialoga z uvodno konferenco, raziskovalna agenda;
- prenosljivost Alpske konvencije: okrepljeno sodelovanje s Karpatsko konvencijo in drugimi gorskimi regijami;
- nadaljnje delovanje Odbora za preverjanje pod avstrijskim predsedstvom.

3 Težiščne prireditve avstrijskega predsedstva

Avstrijsko predsedstvo je v okviru Stalnega odbora organiziralo naslednje štiri težiščne prireditve:

- Socialnoekonomska razsežnost Alpske konvencije (26. april 2005)
- Spremembe podnebja na območju Alp (27. september 2005)

- Mednarodna gorska partnerstva (4. april 2006)
- Hribovsko kmetijstvo in podeželje (19. september 2006).

Na prireditve je predsedstvo vsakokrat povabilo tudi strokovnjake ustreznega področja.

4 Seje Stalnega odbora

Stalni odbor se je v času avstrijskega predsedstva Alpski konvenciji sestal na petih sejah:

26.-28. aprila 2005 v Beljaku/Villach v Avstriji,

27.-29. septembra 2005 v Galtüru v Avstriji,

4.-6. aprila 2006 v Bolzanu v Italiji,

19.-21. septembra 2006 v Innsbrucku v Avstriji in

6.-8. novembra 2006 v Alpbachu v Avstriji.

Skladno s sklepom Stalnega odbora k TDR 8b, sprejetim na njegovi 26. seji (finančna in organizacijska udeležba sekretariata na sejah Stalnega odbora), je seje v Bolzanu in Innsbrucku organiziral in financiral Stalni sekretariat, pri čemer je avstrijsko predsedstvo tudi tukaj prevzelo stroške gostinskih storitev.

5 Rezultati dela

5.1 Rezultati dela v zvezi z nalogami, ki jih je VIII. Alpska konferenca 16. novembra 2004 v Garmisch-Partenkirchnu poverila Stalnemu odboru, obstoječim Delovnim skupinam in Stalnemu sekretariatu

Delovna skupina Promet

Delovna skupina je začela z delom v skladu s prejetim pooblastilom. Stalni odbor je izrecno potrdil, da je treba sprejeti praktične in natančne predloge za izboljšanje ponudbe v železniškem prometu na obstoječih koridorjih ter trajnostno interno mobilnost na območju Alp, pri čemer bo treba okrepiti stike z mrežami regionalnih in lokalnih skupnosti. Ker se je Poročilo o stanju Alp v l. 2006 osredotočilo na področje prometa, je Delovna skupina tesno sodelovala z Delovno skupino za pripravo Poročila o stanju Alp/SOIA/ABIS. V skladu s sklepom 32. seje Stalnega odbora (TDR 10 a), št. 2) se je Delovna skupina zaradi dodatnega dela v zvezi z izdelavo Poročila o stanju Alp omejila na sestavo poročila o delu, ki bo predloženo IX. Alpski konferenci.

Poročilo o stanju Alp/ Sistem opazovanja in informiranja o Alpah (ABIS/SOIA)

Stalni sekretariat je skupaj z Delovno skupino za pripravo „Poročila o stanju Alp/ABIS/SOIA“ začel z delom, povezanim s pripravo omenjenega poročila, v tesnem sodelovanju z Delovno skupino za promet ter v soglasju z avstrijskim predsedstvom. Stalni odbor se je osredotočil na promet v vseh treh razsežnostih trajnostnega razvoja (sklep 31. seje Stalnega odbora

TDR 10, št. 3) in zaprosil Stalni sekretariat, da na oddeljenem sedežu v Bolzanu čim prej vzpostavi bazo podatkov ABIS/SOIA. IX. Alpska konferenca pooblašča Stalni odbor, da na svoji naslednji seji dokončno sprejme Poročilo o stanju Alp, kot prvi prispevek k opisu stanja Alp na področju prometa. Prav tako je Stalni odbor pooblaščen, da zagotovi pripravo dolgoročne strategije za sistem ABIS/SOIA.

Platforma Naravne nevarnosti

Platforma Naravne nevarnosti je že začela delovati. Stalni odbor je odobril predloženi program dela v obdobju 2007-2010 in Alpski konferenci predložil predlog za razširitev mandata. Predsedstvo platforme bo do X. Alpske konference prevzela Švica.

Delovna skupina Prebivalstvo in kultura

Delovna skupina je nadaljevala s pripravo politične deklaracije o prebivalstvu in kulturi, pri čemer je izhaja iz usklajenih ciljev in ustreznih predlogov ukrepov na podlagi opredeljenih vsebin. Pri tem sta jo v veliki meri podprla avstrijsko predsedstvo in Stalni sekretariat. Predsedstvo je organiziralo dve dodatni seji na Dunaju, od katerih je eno financiralo skupaj z Italijo, drugo pa sama Avstrija.

Mednarodna gorska partnerstva

Stalni odbor je pozdravil mednarodno konferenco o združitvi pobud pogodbenic za ustanovitve občinskih mrež na gorskih območjih v Karpatih, Kavkazu in Srednji Aziji, ki je potekala novembra 2005, in pogodbenice zaprosil za finančno podporo, ki bi jo usklajeval Stalni sekretariat. Stalnemu sekretariatu je poveril nalogo, da izjavi pristop Alpske konvencije k Mednarodnemu partnerstvu za trajnostni razvoj gorskih območij in določi vsebinsko strukturo sodelovanja. Poleg tega je Stalni odbor priporočil Alpski konferenci, da prednostna območja sodelovanja Alpske konvencije razširi na območje Balkana, in predvidel podpis memoranduma o soglasju med Karpatsko in Alpsko konvencijo. Pogodbenice je zaprosil, da pretehtajo možnost o njihovi morebitni podpori ustanovitvi omrežja kavkaških občin.

Mreža zavarovanih območij v Alpah

V povezavi z izvajanjem ustreznega sklepa VIII. Alpske konference je Stalni odbor pozdravil organiziranje seminarja o ustanovitvi ekološkega omrežja zavarovanih območij, ki so se ga udeležili predstavniki pristojnih strokovnih organov alpskih držav. Na podlagi teh rezultatov je Stalni odbor zaprosil pogodbenice, da izvedejo prve ukrepe, in Alpski konferenci predlagal, da ustanovi Delovno skupino ekološko omrežje, ki bo spremljala dejavnosti za vzpostavitev ekološkega omrežja in bo imela ustrezne pristojnosti. Stalni odbor je pozdravil priključitev Task Force Zavarovana območja Stalnemu sekretariatu in priporočil Alpski konferenci, da sprejme ustrezen sklep.

Pregled smučišč na okolje

Francija je imenovala smučišči Puy Saint Vincent in Pelvoux Vallouise, kjer bo izvedena pregled vplivov na okolje. Ko se je izkazalo, da financiranje s pomočjo sredstev INTERREG na-

daljnje izvedbe pregleda na smučiščih tehnično ne bo izvedljivo, je Stalni odbor zaprosil pogodbenice, zlasti tiste, ki so že nameravale sodelovati pri enem od projektov INTERREG, da razmislijo o svoji udeležbi pri skupnem financiranju dejavnosti. Poleg tega je Stalni odbor Alpski konferenci predlagal, da se v okviru njenih zasedanj vsakokrat podeli nagrada, ki jo prispeva sklad „pro Natura - pro Ski“.

Uporaba logotipa Alpske konvencije

Stalni odbor je zaprosil Stalni sekretariat, da pri drugih mednarodnih organizacijah čim prej verificira uporabo logotipa in da predloži predlog o merilih in načinih uporabe logotipa. Po temeljiti razpravi je Stalni odbor zaprosil Stalni sekretariat, da se dokumentacija v zvezi z uporabo logotipa prilagodi zahtevam, razprave, ki je potekala v Stalnem odboru. Dokumentacija v zvezi z uporabo logotipa je bila usklajena v pisnem postopku.

Stalni sekretariat

Stalni odbor je sklenil, da ostane ključ delitve obveznih prispevkov pogodbenic nespremenjen.

Stalni odbor je dotedanjemu začasnemu generalnemu sekretarju podelil razrešnico za poslovanje v letu 2004. Poleg tega je zaprosil Stalni sekretariat, da svoje dejavnosti prilagodi obstoječim virom in zmogljivostim (32. seja, TDR 12c). Stalni odbor je zaprosil Italijo in Stalni sekretariat, da pripravita dogovor o virih za oddeljeni sedež Stalnega sekretariata v Bolzanu, ki bo vseboval sklep, da je Italija pred tem že poravnala neplačane prispevke v proračun Stalnega sekretariata.

Stalni odbor je na podlagi predloga avstrijskega predsedstva odobril besedilo razpisa za delovno mesto generalnega sekretarja/generalne sekretarke in nadzoroval postopek razpisa, ki so ga izpeljale pogodbenice. Iz seznama, ki ga je pripravilo avstrijsko predsedstvo, je izbral kandidate in kandidatke, ki so bili nato povabljeni na predstavitveni razgovor.

5.2 Rezultati dela v zvezi s ključnimi področji delovanja avstrijskega predsedstva v I. 2005/2006

Izdelava deklaracije o prebivalstvu in kulturi

Glej 5.1.

Izdelava prvega Poročila o stanju Alp

Glej 5.1.

Področje vode

Avstrijsko predsedstvo je skupaj z ISCAR in Univerzo v Innsbrucku organiziralo mednarodno konferenco o vodni bilanci in pri tem vključilo tudi zainteresirane skupine. Konferenca je pokazala, da je treba na alpskem območju po eni strani razjasniti, kakšne so možnosti izvajanja

okvirne direktive o vodah, po drugi strani pa, ali obstajajo vrzeli v ureditvi tega področja na območju Alp. Kot naslednji korak in da bo temi pripisan odločilen pomen, je bil podprt predlog, da bo naslednji vsebinski prispevek k Poročilu o stanju Alp posvečen vodi.

Obravnava trajnostnega in ekonomsko sprejemljivega razvoja prometa v smislu prometnega protokola

Stalni odbor pozdravlja izvedbo strokovne konference „Okolju prijazno potovati po Evropi. Izzivi in inovacije za okolje, promet in turizem“, ki je potekala v okviru avstrijskega predsedstva ES v sodelovanju z avstrijskim predsedstvom Alpske konference. Zaključni dokument konference bo Stalni odbor predložil na IX. Alpski konferenci.

Izdelava ministrske deklaracije o varstvu podnebja s priporočili za nadaljnje delovanje na področju aktivne politike varstva podnebja

Avstrijsko predsedstvo je pripravilo osnutek ministrske deklaracije, ki je bila usklajena z delegacijami in ki ga je nato Stalni odbor priporočil IX. Alpski konferenci, da jo sprejme.

Izdelava orientacijskih točk v prihodnost usmerjenega hribovskega kmetijstva s posebnim ozirom na evropsko razsežnost

Četrta težiščna prireditev v okviru Stalnega odbora je bila posvečena hribovskemu kmetijstvu in podeželju.

Zaradi aktualnosti in pomena omenjene teme za trajnost življenja in preživetja prebivalstva na območju Alp, je razprava pokazala, kako pomembno in nujno je, da se z njo soočimo poglobljeno. Pri tem se je izkazalo, da je Alpska konvencija zaradi svoje celostne zasnove povsem primerna, da ima vlogo tako nosilnega medija komuniciranja kot tudi argumentov. Na podlagi številnih primerov, s katerimi je bila prikazana raznolikost alpskega območja, so bili kot osrednji parameter za trajnostno gospodarjenje označeni ohranjanje te raznovrstnosti in ustrezna različnost, vključno s privlačnostjo delovnih mest na podeželju, ki jo bo treba še spodbujati.

Odnosi z javnostmi/izvajanje:

Avstrijsko predsedstvo je organiziralo uvodno konferenco za medije, na kateri je sodeloval predsedujoči Alpske konference, zvezni minister dipl. inž. Josef Pröll, skupaj s Stalnim sekretariatom pa štiri tiskovne konference v okviru sej Stalnega odbora in Alpske konference. Druge prireditve so bile javnosti napovedane prek ustreznih sporočil oz. izjav za javnost. Posodobljena je bila spletna stran Zveznega ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo, okolje in vodno gospodarstvo. Do sedaj so o težiščnih prireditvah izšle tri publikacije, načrtovana je četrta. Ravno tako je izšel strip, ki podrobno ponazarja vsebino Alpske konvencije in njenih protokolov. Redni izpopolnjevalni programi o Alpski konvenciji so se izvajali na nacionalni ravni. Za delovanje Stalnega sekretariata na področju odnosov z javnostmi gl. njegovo poročilo o delu.

Sodelovanje z znanstveno-raziskovalno srenjo, okrepitev dialoga z uvodno konferenco, raziskovalna agenda

Namen konference o vodni bilanci, ki jo je v skladu s svojimi ključnimi delovnimi nalogami organiziralo avstrijsko predsedstvo, je bil spodbuditi poglobljen dialog med Alpsko konvencijo in znanstveno-raziskovalno srenjo. Tako je bila na konferenci predstavljena raziskovalna agenda Večletnega programa dela Alpske konference za obdobje 2005-2010, ki sta jo skupaj izdelala ISCAR in Stalni sekretariat. Raziskovalno agendo je Stalni odbor v vednost posredoval IX. Alpski konferenci.

Prenosljivost Alpske konvencije: tesno sodelovanje s Karpatsko konvencijo in drugimi gorskimi območji

Glej tudi 5.1

V okviru neformalnega ministrskega srečanja si bodo dan pred začetkom Alpske konference ministri iz regij, kjer sodelovanje že poteka, kot tudi ministri iz drugih gorskih regij sveta, izmenjali izkušnje o trajnostnem razvoju na gorskih območjih. Poleg tega je Stalni odbor sprejel Memorandum of Understanding med Karpatsko in Alpsko konvencijo.

Nadaljnje delovanje Odbora za preverjanje med avstrijskim predsedovanjem

Odbor za preverjanje je svoje delo nadaljeval v času avstrijskega predsedovanja pod vodstvom avstrijskega zveznega ministrstva za zunanje zadeve. Delo je bilo v skladu s pooblastilom osredotočeno na analizo poročil, ki so jih države oddale na podlagi vprašalnika, in na izdelavo ocene, ki bo Alpski konferenci predložena kot vmesno poročilo in bo pomenila podlago za njeno nadaljnjo poglobljeno obravnavo. Predsedstvo je pri delu izdatno podprl Stalni sekretariat.

5.3 Rezultati dela v zvezi s težiščnimi prireditvami avstrijskega predsedstva

O temah prireditev je razprava potekala v Stalnem odboru na podlagi predavanj različnih strokovnjakov. Rezultati razprave so bili upoštevani pri sestavi deklaracij o prebivalstvu in

kulturi ter o podnebnih spremembah, koristno pa so prispevali tudi k skupnim dejavnostim Alpske konvencije v okviru mednarodnih gorskih partnerstev. Razprave so bile dokumentirane in jih je v zborniku izdalo Zvezno ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo, okolje in gospodarjenje z vodami. Dosedanje publikacije so naletele na veliko zanimanje. Zbornik zadnje težiščne prireditve, ki je bila septembra 2006, naj bi izšel predvidoma v prvi polovici prihodnjega leta.

5.4 Razno

V času avstrijskega predsedovanja je Evropska Skupnost ratificirala protokole o varstvu tal, turizmu, energiji in hribovskem kmetijstvu ter sprejela sklep o podpisu protokola o prometu, kar namerava storiti v kratkem.

Stalni odbor je sprejel izjavo o nadaljnjem izvajanju programa za alpsko območje v okviru projekta INTERREG III B.

Stalni odbor je obravnaval izjavo, ki jo je dala Francija med postopkom ratifikacije prometnega protokola.

Poleg tega je Stalni odbor odobril določbe za izvajanje pravilnika Stalnega sekretariata o zaposlenih in podprl odločitev, sprejeto na svoji 25. seji, s katero se ukinjajo privilegiji in imunite Stalnega sekretariata zunaj države, v kateri je njegov sedež.

Stalni odbor je na predlog Italije prvič obravnaval vprašanje kandidatur z alpskega območja za vpis na UNESCO-v seznam svetovne dediščine in zaprosil Italijo, da organizira srečanje strokovnjakov, ki bi pripravili mandat za Delovno skupino »UNESCO prijave«. Ta Delovna skupina se naj ustanovi na naslednji seji Stalnega odbora.

B Predlog sklepa

Alpska konferenca sprejema v vednost poročilo o delu Stalnega odbora in se z njim strinja. Vsem sodelujočim se zahvaljuje za opravljeno delo.